

٦٥ + مرفقة
٢٠١٣/١٤



نائب رئيس الجامعة
لشئون الدراسات العليا

السيد الأستاذ الدكتور / عميد كلية الحاسب والعلوم C سينج

تحية طيبة وبعد...

أتشرف بالإفادة بأنه ورد إلى الجامعة كتاب المجلس الأعلى للجامعات المتضمن خطاب السيدة السفيرة / وكيل أول وزارة الخارجية بشأن الطلب الذي تلقتة سفارتنا في مدريد من مؤسسه Fundacion Principe de Asturias وهي مؤسسة ثقافية يرأسها ولي عهد أسبانيا لترشيح مجموعه من الشخصيات المصرية للحصول على جوائزها السنوية في مجالي العلوم الاجتماعية الإنسانية.

المرجو التكرم بالإحاطة والتوجيه نحو ترشيح من ترونه سيادتكم مناسبا وإرسال الترشيحات اللازمة في اقرب وقت ممكن على العنوان الموضح بالمرفق مع موافاتنا بما يتم في هذا الشأن.

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام،،،

٢٠١٣/١/٢٠

س/ع

نائب رئيس الجامعة

لشئون الدراسات العليا والبحوث

أ.د/ عادل عدوي

أ.د/ عادل عدوي



الإدارة المركزية للعلاقات الثقافية
إدارة المخططات

- العلاقات الثقافية
- البوابة الإلكترونية

لعل

السيد الأستاذ الدكتور / عادل العدوي
رئيس جامعه النيل

تحية طيبة وبعد ،،،

أتشرف بالإفادة بأنه ورد لأمانة المجلس كتاب السيد / رئيس الإدارة المركزية لشئون مكتب السيد
د. / وزير التعليم العالي متضمنا خطاب السيدة السفيرة / وكيل أول وزارة الخارجية بشأن الطلب الذي
تلقتة سفارتنا في مدريد من مؤسسه Fundacion Principe De Austians وهي مؤسسه ثقافيه يرأسها ولي
عهد اسبانيا لترشيح مجموعه من الشخصيات المصرية للحصول على جوائزها السنوية في مجالي العلوم
الاجتماعية الانسانية .

لمزيد من المعلومات وكيفيه الترشيح يرجى الدخول على الموقع الالكتروني التالي :-
www.fpa.es

برجاء التكرم بالاحاطه والتنبيه باتخاذ اللازم نحو ترشيح من ترونه سيادتكم مناسبا وإرسال الترشيحات
اللازمة في اقرب وقت ممكن على العنوان التالي :-

السيدة السفيرة / فاطمة الزهراء عتمان

وكيل أول وزارة الخارجية

كورنيش النيل - ماسبيرو - مبنى وزارة الخارجية

مع موافاة أمانه المجلس بما يتم في هذا الشأن .

مع وافر التقدير والاحترام ،،،،

أمين المجلس الأعلى للجامعات

(د. / اشرف محمود حاتم)

٢٠١٢ / ١٢ / ٢٢

١٠ / ١٢ / ٢٢

١٦٢٢٩
١٢ / ١٢ / ٢٠

١٥

١٥

٢٠١٢ / ١٢ / ٢٢

١٥ / ١٢ / ٢٢

١٥ / ١٢ / ٢٢

المجلس الأعلى للجامعات - مبنى جامعة القاهرة - الجيزة - جمهورية مصر العربية
تليفون :- ٣٥٧٣٨٥٨٣ - ٣٥٦٩٧٦٤٥ فاكس :- ٣٧٧٤٢٣٤٤

e.

Prince of Asturias Awards

There are eight Prince of Asturias Awards: Arts, Literature, Social Sciences, Communication and Humanities, Technical and Scientific Research, International Cooperation, Concord and Sports. As stated in the Statutes of the Foundation, they are aimed "at rewarding the scientific, technical, cultural, social and humanitarian work carried out at an international level by individuals, institutions or groups of individuals or institutions".

The deadline for submitting nominations, which ends on 14th March 2013, is extended to 18th July for the Award for Concord. Each Prince of Asturias Award has its own jury, composed of specialists in the areas under consideration. The Concord jury consists mainly of members of the Boards of Trustees of the Foundation.

Since their first edition in 1981, the Prince of Asturias Awards have achieved great international prestige. The solemn ceremony at which all the awards are presented is traditionally held in the autumn at the Campoamor Theatre in Oviedo, the capital of Asturias, under the presidency of HRH The Prince of Asturias. The ceremony is attended by the most prominent national and international figures of society and the world of culture.

Each Prince of Asturias Award comprises a Joan Miró sculpture representing and symbolising the Award, a cash prize of € 50,000, a diploma and an insignia bearing the Foundation's coat of arms.

أمير أستورياس جوائز
هناك ثمانية أمير أستورياس جوائز : الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية والاتصالات والعلوم الإنسانية والتقنية و البحث العلمي والتعاون الدولي ، كونكورد والرياضة. كما جاء في النظام الأساسي لل مؤسسة ، وتهدف أنهم " في مكافأة العمل العلمية والتقنية والثقافية والاجتماعية و الإنسانية التي تقوم بها على مستوى دولي من قبل الأفراد أو المؤسسات أو مجموعات الأفراد أو المؤسسات "

الموعد النهائي ل تقديم الترشيحات ، التي تنتهي في ١٤ مارس ٢٠١٣ ، تم تمديده الى ١٨ يوليو لجائزة للوفاق . كل جائزة أمير أستورياس لديها لجنة التحكيم الخاصة ، وتتألف من المتخصصين في المجالات قيد النظر. هيئة المحلفين كونكورد يتكون أساسا من أعضاء مجالس أمناء المؤسسة.

منذ أول طبعة لها عام ١٩٨١ ، حققت أمير أستورياس جوائز مكانة دولية كبيرة. ويقام الحفل الرسمي الذي يتم عرض جميع الجوائز تقليديا في الخريف في مسرح Campoamor في أوفييدو، عاصمة أستورياس ، برئاسة صاحب السمو الملكي أمير أستورياس . و حضر الحفل شخصيات وطنية ودولية ابرزها المجتمع و عالم الثقافة .

وتضم كل جائزة أمير أستورياس النحت جوان ميرو تمثل و ترمز إلى جائزة ، على جائزة نقدية قدرها ٥٠,٠٠٠ €، على دبلوم و شارات تحمل معطف المؤسسة الأسلحة .



Fundación
Príncipe de Asturias

www.fpa.es



مؤسسة أمير أستورياس

تأسست مؤسسة أمير أستورياس بمدينة أوفييدو (إمارة أستورياس - إسبانيا) في 24 سبتمبر / أيلول 1980 خلال حفل مهيب رأسه صاحب السمو الملكي أمير أستورياس، ولي عهد إسبانيا، الذي صحبه والده ووالدته، جلالة الملك والمملكة.

المؤسسة هيئة خاصة لا تهدف للربح وتتمثل أهدافها الرئيسية في تعزيز الصلات القائمة بين الإمارة وأمير أستورياس والمساهمة في إبراز وترقية كافة القيم العلمية والثقافية والإنسانية التي تعد تراث عالمي.

كرمز لهذه الأهداف السامية لمؤسسة أمير أستورياس وتبنيًا لتسمية اللقب الذي يخص من الناحية التاريخية ولي عهد إسبانيا أنشأت سنة 1981 جوائز أمير أستورياس. الجوائز موجهة لتكريم العمل العلمي والفني والثقافي والاجتماعي والإنساني الذي يقوم به الأشخاص أو المؤسسات أو مجموعات الأشخاص أو المؤسسات على المستوى الدولي وهي تمنح على شكل ثنائي رتب هي: الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية والإعلام والإنسانيات والبحث العلمي والفني والتعاون الدولي والوفاق والرياضة.

يقوم صاحب السمو الملكي أمير أستورياس، الرئيس الشرفي للمؤسسة، بتسليم الجوائز في حفل سنوي.

رغبة منها في المساهمة في تنمية الثقافة أوجدت مؤسسة أمير أستورياس سنة 1983 قسم الموسيقى الذي يتمتع بثلاث فرق كورال (الكورال وكورال الشباب وكورال الأطفال)، ومايسترو شرف هذه الكورالات هم خيسوس لوبيث كوبوس وكريستوف بندريكي، الحائزان على جائزة أمير أستورياس للفنون سنة 1981 وسنة 2001، على التوالي، ومدرسة موسيقى دولية.

جوائز أمير أستورياس موجهة لتكريم العمل العلمي والفني والثقافي والاجتماعي والإنساني لأشخاص أو مؤسسات أو مجموعات أشخاص أو هيئات في المجال الدولي وتمنح على شكل ثنائي رتب مختلفة، هي: الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية والإعلام والإنسانيات والبحث العلمي والفني والتعاون الدولي والوفاق والرياضة.

تتكون كل جائزة من جوائز أمير أستورياس من تمثال لجوان ميرو - الرمز الممثل للجائزة، ومبلغ نقدي قدره 50.000 يورو ودبلوم وشارة. إذا كانت الجائزة متقاسمة، يحصل كل واحد من المكرمين الجزء النسبي من قيمة الجائزة.

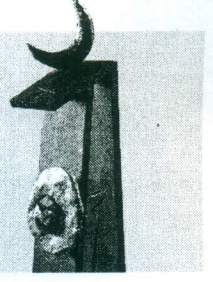
يجب أن تكون اقتراحات الجائزة مثالية لأقصى حد ويجب أن يكون لعمل أو مساهمة المرشحين بعد دولي معروف في كل من الرتب التي تضمها الجائزة.

جوائز أمير أستورياس



Fundación
Príncipe de Asturias

www.fpa.es



تمنح الجوائز سنوياً في الرتب الثماني التالية:

تمنح للشخص أو المؤسسة أو مجموعة الأشخاص أو المؤسسات التي يمثل عملها في مجال السينما والمسرح والرقص والموسيقى والتصوير والرسم والنحت والهندسة المعمارية وفي تعبيرات فنية أخرى مساهمة مهمة بالنسبة للتراث الثقافي للإنسانية.

جائزة أمير أستورياس للفنون:

تمنح للشخص أو مجموعة الأشخاص التي يمثل عملهم في مجال الإبداع الأدبي مساهمة مهمة في الأدب العالمي.

جائزة أمير أستورياس للأدب:

تمنح للشخص أو المؤسسة أو مجموعة الأشخاص أو المؤسسات التي يمثلها عملها في مجال الإبداع أو البحث مساهمة مهمة لصالح الإنسانية في مجال التاريخ والقانون واللغويات والتربية وعلوم السياسة وعلم النفس وعلم الاجتماع والأخلاقيات والفلسفة، بما في ذلك المواد التي تخص كل مجال من المجالات المشار إليها.

جائزة أمير أستورياس للعلوم
الاجتماعية:

تمنح للشخص أو المؤسسة أو مجموعة الأشخاص أو المؤسسات التي يمثل عملها في مجال الإبداع والبحث في مجموع أنشطة الإنسانية وفيما يتعلق بوسائل الإعلام الاجتماعية، في إطار العلوم والتخصصات الواردة في التخصصين، مساهمة مهمة للثقافة العالمية.

جائزة أمير أستورياس للتواصل
والإنسانيات:

تمنح للشخص أو المؤسسة أو مجموعة الأشخاص أو المؤسسات التي يمثل بحثها و/أو اكتشافاتها و/أو اختراعاتها مساهمة مهمة بالنسبة لتطور ورفاهية البشرية في مجال الرياضيات وعلم الفلك والفيزياء الفلكية والفيزياء والكيمياء وعلوم الحياة والعلوم الطبية وعلوم الأرض والفضاء وعلوم التكنولوجيا، بما في ذلك تخصصات كل مجال من المجالات المشار إليها والتقنيات التي على صلة بها.

جائزة أمير أستورياس للبحث
العلمي والفني:

تمنح للشخص أو المؤسسة أو مجموعة الأشخاص أو المؤسسات التي يمثل عملها مع طرف آخر أو أطراف أخرى في مجالات مثل الصحة العامة وإضفاء الطابع الشمولي على التعليم وحماية البيئة والتنمية الاجتماعية والاقتصادية، من بين مجالات أخرى، مساهمة مهمة على المستوى الدولي.

جائزة أمير أستورياس للتعاون
الدولي:

تمنح للشخص أو المؤسسة أو مجموعة الأشخاص أو المؤسسات التي يساهم عملها بصورة كبيرة في الدفاع عن حقوق الإنسان وترقية السلام والحرية والتضامن وحماية التراث، والذي يساهم بصورة عامة في تطور الإنسانية.

جائزة أمير أستورياس للوفاق:

تمنح للشخص أو المؤسسة أو مجموعة الأشخاص أو المؤسسات التي إلى جانب تمتعها بمسيرة يحتذى بها تساهم من خلال جهدها بصورة غير عادية في إضفاء الكمال أو ترقية أو تشجيع أو نشر الرياضة.

جائزة أمير أستورياس للرياضة: